

Dz-11.0021.6.2020

**UCHWAŁA Nr XIX/183/2020**  
**Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie**  
**z dnia 13 lipca 2020 roku**

***w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2021.***

Na podstawie § 70 ust. 4 w zw. z § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 Uchwały Nr XCIX/1505/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie organizacji i zakresu działania Dzielnicy XI Podgórze Duchackie w Krakowie (t.j. Dz. U. Woj. Mał. z 2019 r. poz. 5473) Rada Dzielnicy XI Podgórze Duchackie uchwala, co następuje:

**§ 1.**

Postanawia się o rozdysponowaniu środków wydzielonych do dyspozycji Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2021 zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy XI Podgórze Duchackie*

*Kazimierz Bożek*

Załącznik  
do Uchwały Nr XIX/183/2020  
Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie  
z dnia 13 lipca 2020 roku

| NAZWA DZIEDZINY/ LISTA ZADAŃ  | PRYZNANA KWOTA /zł/ | JEDNOSTKA REALIZUJĄCA |
|---|---------------------|-----------------------|
| <b>A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY</b> | <b>1 093 000</b>    |                       |
| Żłobek nr 31, ul. Sanocka 2 - Remont łazienki i zaplecza  | 50 000              | Żłobek nr 31          |
| Żłobek nr 32, ul. Wystouchów 47 - Remont alejek asfaltowych, chodników, schodów   | 50 000              | Żłobek nr 32          |
| Przedszkole nr 6, ul. Bujaka 17 - Modernizacja wentylacji kuchni - kontynuacja  | 150 000             | MCOO/P nr 6           |
| Przedszkole nr 6, ul. Bujaka 17 -Budowa wiaty w ogrodzie przedszkolnym  | 25 000              | MCOO/P nr 6           |
| Przedszkole nr 22, ul. Przykopy 10 - Remont instalacji elektrycznej w kotłowni  | 5 000               | MCOO/P nr 22          |
| Przedszkole nr 22, ul. Przykopy 10 - Częściowa wymiana ogrodzenia i inne prace remontowe  | 40 000              | MCOO/P nr 22          |
| Przedszkole nr 22, ul. Przykopy 10 - Doposażenie placu zabaw  | 25 000              | MCOO/P nr 22          |
| Przedszkole nr 33, ul. Rzącka 1 - Remont elewacji w części zabytkowej - wymiana rynien  | 30 000              | MCOO/P nr 33          |
| Przedszkole nr 33, ul. Rzącka 1 - Remont obieralni  | 6 000               | MCOO/P nr 33          |
| Przedszkole nr 33, ul. Rzącka 1 - Wykonanie bezpiecznej nawierzchni przy urządzeniach zabawowych, doposażenie placu zabaw         | 40 000              | MCOO/P nr 33          |
| Przedszkole nr 51, ul. Estońska 2 – Malowanie sal   | 30 000              | MCOO/P nr 51          |
| Przedszkole nr 51, ul. Estońska 2 – Wymiana płytek podłogowych w kuchni i inne prace remontowe                                    | 15 000              | MCOO/P nr 51          |
| Przedszkole nr 51, ul. Estońska 2 – Modernizacja kanalizacji zewnętrznej - wykonanie projektu odprowadzenia wód opadowych         | 15 000              | MCOO/P nr 51          |
| Przedszkole nr 51, ul. Estońska 2 – Doposażenie placu zabaw i ogrodu przedszkolnego   | 31 000              | MCOO/P nr 51          |
| Przedszkole nr 163, ul. Podedworze 2a - Remont sanitariatów - kontynuacja   | 45 000              | MCOO/P nr 163         |
| Przedszkole nr 163, ul. Podedworze 2a - Wymiana dźwigu kuchennego   | 56 000              | MCOO/P nr 163         |
| Przedszkole nr 163, ul. Podedworze 2a - Malowanie kuchni  | 15 000              | MCOO/P nr 163         |
| Przedszkole nr 163, ul. Podedworze 2a - Doposażenie placu zabaw   | 25 000              | MCOO/P nr 163         |
| Przedszkole 179, ul. Sanocka 4 - Kontynuacja wymiany ogrodzenia   | 50 000              | MCOO/P nr 179         |
| Szkoła Podstawowa nr 27, ul. Podedworze 16 - Remont schodów przy wejściu głównym  | 30 000              | SP nr 27              |

|  |                |                          |
|--|----------------|--------------------------|
| Szkoła Podstawowa nr 27, ul. Podedworze 16 - Malowanie korytarzy   | 70 000         | SP nr 27                 |
| Szkoła Podstawowa nr 55, ul. Dobczycka 20 - Malowanie i wymiana płytek PCV w pomieszczeniu stołówki  | 70 000         | SP nr 55                 |
| Szkoła Podstawowa nr 55, ul. Dobczycka 20 - Wymiana bramki wejściowej  | 5 000          | SP nr 55                 |
| Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15 - Wymiana okien w dużej sali gimnastycznej   | 70 000         | MCOO/SP nr 149           |
| Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 162, ul. Stojałowskiego 31 - Częściowa wymiana instalacji ciepłej i zimnej wody oraz inne prace remontowe   | 25 000         | MCOO/SP nr 162           |
| Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 162, ul. Stojałowskiego 31 - Wykonanie oświetlenia ewakuacyjnego i awaryjnego - kontynuacja   | 40 000         | MCOO/SP nr 162           |
| Zespół Szkolno – Przedszkolny nr 17, ul. Czarnogórska 14 - Modernizacja tablicy elektrycznej rozdzielczej wraz z remontem inst. elektrycznej kuchni  | 30 000         | ZSP nr 17                |
| Zespół Szkolno – Przedszkolny nr 17, ul. Czarnogórska 14 - Remont dachu segmentu C   | 50 000         | ZSP nr 17                |
| <b>B) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z: OGRÓDKAMI JORDANOWSKIMI, ZIELEŃCAMI I SKWERAMI</b>  | <b>63 000</b>  |                          |
| Ogródek jordanowski przy ul. Heila (ogródek nr 2) - Zakup urządzenia zabawowego  | 3 000          | ZZM                      |
| Przebudowa ciągu pieszego wraz z oświetleniem pomiędzy ul. Cechową i ul. Stojałowskiego w Krakowie (WPF i WPI 2020 - 2022)   | 60 000         | ZZM                      |
| <b>C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ</b>  | <b>530 000</b> |                          |
| Remonty dróg i chodników na terenie Dzielnicy XI Podgórze Duchackie:<br>- remont chodnika od ul. Pszennej 7 do ul. Heila 20<br>- ul. Karpińskiego - remont nawierzchni<br>- ul. Sportowa - remont nawierzchni wraz z podbudową<br>.....- kontynuacja remontu chodnika ul. Wysłouchów | 530 000        | ZDMK                     |
| <b>D) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z LOKALNĄ INFRASTRUKTURĄ SPORTOWĄ I REKREACYJNĄ</b>  | <b>94 000</b>  |                          |
| KS Orzeł Piaski Wielkie - Kabina dla pomocy medycznej  | 9 000          | ZIS                      |
| KS Orzeł Piaski Wielkie - Remont trybuny głównej - II etap   | 35 000         | ZIS                      |
| KS Grzegórzecki (FLEX) - Remont ogrodzenia   | 50 000         | ZIS                      |
| <b>E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE</b>  | <b>83 758</b>  |                          |
| Klub Kultury "Piaskownica" - Piknik Rodzinny - impreza plenerowa   | 8 000          | Centrum Kultury Podgórze |
| Organizacja imprezy plenerowej "Ludowe Echa Kurdwanowa"  | 15 000         | MLZPiT "Krakowiak"       |
| Przedszkole nr 33, ul. Rzącka 1 - Dofinansowanie organizacji imprez i pikników   | 8 000          | MCOO/P nr 33             |

|  |                |                                      |
|--|----------------|--------------------------------------|
| Szkoła Podstawowa nr 27, ul. Podedworze 16 - Dofinansowanie organizacji imprez i pikników  | 8 000          | SP nr 27                             |
| Szkoła Podstawowa nr 55, ul. Dobczycka 20 - Dofinansowanie organizacji imprez i pikników   | 8 000          | SP nr 55                             |
| Szkoła Podstawowa nr 162, ul. Stojałowskiego 31 - Dofinansowanie organizacji imprez i pikników   | 8 000          | MCOO/SP nr 162                       |
| Szkoła Podstawowa nr 149 - Jesień Kurdwanowska 2021  | 8 000          | MCOO/SP nr 149                       |
| Zespół Szkół Elektrycznych nr 1 - Stara Wola nie rdzewieje - impreza muzyczna  | 10 000         | ZSEI nr 1                            |
| Organizacja obchodów XXX-lecia Dzielnic Miasta Krakowa - współfinansowanie   | 10 758         | Centrum Młodzieży im. dr. H. Jordana |
| <b>F) PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW - "BEZPIECZNY KRAKÓW"</b>  | <b>103 700</b> |                                      |
| Zakup urządzenia Taser-2   | 15 000         | SMMK                                 |
| Dodatkowe patrole Straży Miejskiej w okresie od czerwca do września 2021 r.  | 10 000         | SMMK                                 |
| Działalność profilaktyczna Straży Miejskiej  | 6 700          | SMMK                                 |
| Współfinansowanie zakupu samochodu osobowego segmentu "B" w wersji nieoznakowanej w ramach programu finansowania 50/50 - "sponsoring" dla Komisariatu Policji VI   | 30 000         | OC UMK                               |
| Dodatkowe patrole Policji w okresie od czerwca do września 2021 r.   | 10 400         | OC UMK                               |
| Działalność profilaktyczna Policji   | 1 600          | OC UMK                               |
| Zakup mobilnego urządzenia do oddymiania   | 25 000         | KMPSP                                |
| Zakup sprzętu gaśniczego i ochrony osobistej   | 5 000          | KMPSP                                |
| <b>G) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH</b>  | <b>132 154</b> |                                      |
| Wyjazd dla osób niepełnosprawnych (w tym osób na wózkach inwalidzkich) z programem usprawniającym i integracją w ramach zapobiegania wykluczeniu społecznemu dla dorosłych - otwarty konkurs ofert, III kwartał 2021 | 80 000         | SZ UMK                               |
| Zajęcia integracyjno-rehabilitacyjne na basenie (dla dorosłych)  | 2 000          | KSOS                                 |
| Miejski Dzienny Dom Pomocy Społecznej - Zajęcia terapeutyczne (Dom nr 1 "SOCIUS", ul. Sas-Zubrzyckiego 10)   | 8 154          | MDDPS                                |
| Dofinansowanie zakupu sprzętu medycznego i pomocniczego wspierającego proces leczenia i rehabilitacji  | 10 000         | MOPS                                 |
| Warsztat Terapii Zajęciowej ul. Cechowa 142 przy Domu Pomocy Społecznej ul. Łanowa 41 - Wykonanie ogrodu hortiterapeutycznego  | 32 000         | DPS ul. Łanowa 41                    |
| <b>H) DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ</b>  | <b>0</b>       |                                      |
| <b>I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEKOSWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA</b>  | <b>355 000</b> |                                      |
| Paczki świąteczne  | 13 000         | MDDPS                                |

|   |        |                |
|---|--------|----------------|
| Mikołaj dla dzieci  | 40 000 | MDDPS          |
| Wigilia dla samotnych   | 13 000 | MDDPS          |
| Dofinansowanie basenu dla dzieci  | 8 000  | KSOS           |
| Zajęcia na basenie dla seniorów   | 8 000  | KSOS           |
| Dofinansowanie do zakupu leków dla najuboższych mieszkańców Dzielnicy XI  | 10 000 | MOPS           |
| Szkoła Podstawowa nr 27, ul. Podedworze 16 - Zakup sprzętu sportowego   | 5 000  | SP nr 27       |
| Szkoła Podstawowa nr 55, ul. Dobczycka 20 - Zakup sprzętu sportowego  | 5 000  | SP nr 55       |
| Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 162, ul. Stojałowskiego 31 - Zakup sprzętu sportowego  | 5 000  | MCOO/SP nr 162 |
| Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15 -Zakup sprzętu sportowego   | 5 000  | MCOO/SP nr 149 |
| Zespół Szkół Elektrycznych nr 1, ul. Kamieńskiego 49 - Zakup sprzętu sportowego   | 5 000  | ZSEI nr 1      |
| Zespół Szkolno – Przedszkolny nr 17, ul. Czarnogórska 14 - Zakup sprzętu sportowego   | 5 000  | ZSP nr 17      |
| Zespół Szkół Odzieżowych nr 1, ul. Cechowa 57 - Zakup sprzętu sportowego  | 5 000  | ZSOdz nr 1     |
| KS Orzeł Piaski Wielkie - Zakup sprzętu sportowego  | 5 000  | ZIS            |
| KS Armatura - Zakup sprzętu sportowego  | 5 000  | ZIS            |
| KS Grzegórzecki (FLEX) - Zakup sprzętu sportowego   | 5 000  | ZIS            |
| Zespół Szkół Elektrycznych nr 1, ul. Kamieńskiego 49 - Zakup trybuny do boiska piłkarskiego   | 15 000 | ZSEI nr 1      |
| Przedszkole nr 6, ul. Bujaka 17 - Zakup nagród rzeczowych na konkursy oraz usług w ramach pikników  | 3 000  | MCOO/P nr 6    |
| Przedszkole nr 22, ul. Przykopy 10 - Zakup nagród rzeczowych na konkursy oraz usług w ramach pikników   | 3 000  | MCOO/P nr 22   |
| Przedszkole nr 51, ul. Estońska 2 - Zakup nagród rzeczowych na konkursy oraz usług w ramach pikników  | 3 000  | MCOO/P nr 51   |
| Przedszkole nr 163, ul. Podedworze 2a - Zakup nagród rzeczowych na konkursy oraz usług w ramach pikników  | 3 000  | MCOO/P nr 163  |
| Przedszkole 179, ul. Sanocka 4 - Zakup nagród rzeczowych na konkursy oraz usług w ramach pikników   | 3 000  | MCOO/P nr 179  |
| Zespół Szkolno – Przedszkolny nr 17, ul. Czarnogórska 14 - Zakup nagród rzeczowych na konkursy oraz usług w ramach pikników (Przedszkole nr 32) | 3 000  | ZSP nr 17      |
| Szkoła Podstawowa nr 27, ul. Podedworze 16 - Zakup nowości dla biblioteki szkolnej  | 2 000  | SP nr 27       |
| Szkoła Podstawowa nr 55, ul. Dobczycka 20 - Zakup nowości dla biblioteki szkolnej   | 2 000  | SP nr 55       |
| Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 162, ul. Stojałowskiego 31 - Zakup nowości dla biblioteki szkolnej                             | 2 000  | MCOO/SP nr 162 |
| Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15 -Zakup nowości dla biblioteki szkolnej  | 2 000  | MCOO/SP nr 149 |

|   |        |                             |
|---|--------|-----------------------------|
| Zespół Szkolno – Przedszkolny nr 17, ul. Czarnogórska 14 - Zakup nowości dla biblioteki szkolnej  | 2 000  | ZSP nr 17                   |
| Zespół Szkół Elektrycznych nr 1, ul. Kamieńskiego 49 - Dofinansowanie utrzymania terenów zielonych  | 5 000  | ZSEI nr 1                   |
| Zespół Szkół Odzieżowych nr 1, ul. Cechowa 57 - Organizacja imprez kulturalno-oświatowych   | 5 000  | ZSOdz nr 1                  |
| Zespół Szkół Elektrycznych nr 1, ul. Kamińskiego 49 - Dofinansowanie festynu  | 5 000  | ZSEI nr 1                   |
| Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15 - "Bieg Niepodległości"   | 2 000  | MCOO/SP 149                 |
| Zespół Szkolno – Przedszkolny nr 17, ul. Czarnogórska 14 - Dofinansowanie konkursu "Inscenizacje słowno-muzyczne wg twórczości L.J.Kerna" (Przedszkole nr 32) | 1 500  | ZSP nr 17                   |
| Zespół Szkolno – Przedszkolny nr 17, ul. Czarnogórska 14 - Dofinansowanie Pikniku Maltańskiego  | 3 000  | ZSP nr 17                   |
| Zespół Szkolno – Przedszkolny nr 17, ul. Czarnogórska 14 - Turniej sportowy-środowiskowy  | 1 500  | ZSP nr 17                   |
| Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 162, ul. Stojałowskiego 31 - Konkurs szopek  | 2 000  | MCOO/SP nr 162              |
| Zespół Szkolno – Przedszkolny nr 17, ul. Czarnogórska 14 - Turniej sportowy szkół Dzielnicy XI  | 2 000  | ZSP nr 17                   |
| Zespół Szkolno – Przedszkolny nr 17, ul. Czarnogórska 14 - Dofinansowanie Mini Maratonu   | 2 000  | ZSP nr 17                   |
| Organizacja imprez i zajęć sportowych na Orliku   | 3 000  | MCOO/SP nr 149              |
| Dzielnicowy Turniej Piłki Siatkowej   | 5 000  | MCOO/SP nr 149              |
| Turniej Podgórskich Klubów Sportowych   | 11 000 | SP nr 27                    |
| KS Orzeł Piaski Wielkie - Dofinansowanie oleju opałowego  | 30 000 | ZIS                         |
| KS Armatura - Turniej piłki nożnej z okazji Dnia Dziecka - zakup nagród   | 3 000  | ZIS                         |
| Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego - Dofinansowanie działalności  | 13 000 | MDK im. K. I. Gałczyńskiego |
| Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego, ul. Beskidzka 30 - Nagroda Edukacyjna dla Nauczycieli   | 5 000  | MDK im. K.I. Gałczyńskiego  |
| Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego, ul. Beskidzka 30 - Nagroda Edukacyjna dla Uczniów   | 5 000  | MDK im. K.I. Gałczyńskiego  |
| Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego, ul. Beskidzka 30 - Nagroda w Dziedzinie Kultury   | 6 500  | MDK im. K.I. Gałczyńskiego  |
| Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego - Konkurs "Ogrody Podgórze Duchackiego"  | 5 000  | MDK im. K. I. Gałczyńskiego |
| Projekt wychowawczy - „Proszę, przepraszam, dziękuję"   | 2 000  | MDK im. K.I. Gałczyńskiego  |
| Wydanie monografii "Kapliczki i krzyże Podgórze Duchackiego"  | 8 000  | MDK im. K. I. Gałczyńskiego |
| Klub Kultury "Piaskownica" - Dofinansowanie działalności  | 13 000 | Centrum Kultury Podgórze    |
| Klub Osiedlowy Wola Duchacka - Dofinansowanie działalności  | 13 000 | Centrum Kultury Podgórze    |

|   |                  |                          |
|---|------------------|--------------------------|
| Podgórskie Targi Rzeczy Wyjątkowych   | 1 500            | Centrum Kultury Podgórze |
| Dofinansowanie VIII edycji Gry Terenowej pn. „Bieg po Konstytucję”  | 1 000            | Centrum Kultury Podgórze |
| Zakup nowości wydawniczych w postaci książek i audiobooków dla bibliotek w Dzielnicy XI   | 12 000           | Biblioteka Kraków        |
| Zakup folii do oprawy książek dla bibliotek w Dzielnicy XI  | 2 000            | Biblioteka Kraków        |
| Zakup regałów bibliotecznych do Filii nr 39   | 2 000            | Biblioteka Kraków        |
| <b>J) WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJACYMI NA OBSZARZE DZIELNICY</b>   | <b>53 000</b>    |                          |
| Wyjazd dla osób niepełnosprawnych (w tym osób na wózkach inwalidzkich) z programem usprawniającym i integracją w ramach zapobiegania wykluczeniu społecznemu dla dorosłych - otwarty konkurs ofert, III kwartał 2021 (zadanie uwzględnione w punkcie G) | 0                | SZ UMK                   |
| Pomoc rzeczowa dla osób zrzeszonych w Kołach Emerytów i Rencistów na terenie Dzielnicy XI - otwarty konkurs ofert, IV kwartał 2021 roku   | 8 000            | SZ UMK/MOPS              |
| Organizacja zajęć sportowo-rekreacyjnych w okresie letnim - otwarty konkurs ofert, III kwartał 2021 roku  | 45 000           | SP UMK                   |
| <b>K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY</b>  | <b>52 600</b>    |                          |
| Druk gazety dzielnicowej „Kurier”   | 20 000           | BD UMK                   |
| Redakcja gazety dzielnicowej „Kurier”   | 17 000           | BD UMK                   |
| Obsługa strony internetowej   | 5 700            | BD UMK                   |
| Obsługa tablic informacyjnych   | 4 000            | BD UMK                   |
| Tablica informacyjna  | 3 000            | ZDMK                     |
| Modernizacja strony internetowej  | 2 900            | BD UMK                   |
| <b>L) DZIELNICOWE PROGRAMY ROBÓT BUDOWLANYCH PRZY ISTNIEJĄCEJ MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURZE DROGOWEJ W ZAKRESIE DRÓG INNYCH NIŻ TE WYMIENIONE W §3 pkt.1. lit. C STATUTÓW DZIELNIC</b>  | <b>0</b>         |                          |
| <b>Ł) OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO BIUROWA RADY I ZARZĄDU DZIELNICY</b>  | <b>0</b>         |                          |
| <b>M) ŚRODKI NIEROZDYSPONOWANE (REZERWA)</b>  | <b>82 869</b>    |                          |
| Rezerwa   | 82 869           |                          |
| <b>N) POZOSTAŁE WYNIKAJĄCE Z ZAPISÓW STATUTÓW</b>   | <b>0</b>         |                          |
| <b>RAZEM</b>  | <b>2 643 081</b> |                          |

Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy XI Podgórze Duchackie

Kazimierz Bożek







